

Outbound Calendar

All classes take place at the
Maison Pour Tous, Melina
Mercuri

Saturday morning classes / cours du samedi

Club 1 & 2:
9h30 - 11h
Discovery:
11h- 12h30

January-janvier
8 & 15
February-février
5 & 12
March-mars
26
April-avril
9 & 16

Wednesday classes Cours du mercredi

Chatterbox
GS-CP: 9h-10h
CE1-CE2: 10h -11h
CM1-CM2: 11h-12h

PIG

4-6pm every 1st and 3rd
Wednesday (not in holiday
time) /

Tous les 1ers et 3èmes
mercredis de chaque mois
(hors vacances scolaires)

<http://piglanguedoc.blogspot.com/>

Happy New Year!

Bonne année!



At the start of this New Year we send you our best wishes for a healthy and happy 2011!

2010 ended with our traditional Christmas show with song, sketches and performances from the children from the Wednesday Chatterbox groups and the Saturday Club and Discovery classes.

We were grateful to the Maison Pour Tous for lending us a bigger room this year, which allowed us to invite the younger PIG (Parent and Infant Group) members who seemed to especially enjoy the visit from Father Christmas!

A big "Thank you" too for those who gave a helping hand with the organization of the event, with setting up (and clearing!) the room, managing the sound and light system and for all the food and drinks.
Happy New Year to all!

En cette Nouvelle Année, nous vous adressons nos meilleurs vœux de bonheur et de santé pour 2011 !

L'année 2010 s'est terminée par notre traditionnel spectacle de Noël avec des chansons et sketches par les enfants du groupe Chatterbox du mercredi matin et les groupes de Club et Discovery du samedi matin.

Nous remercions la Maison Pour Tous de nous avoir prêté la grande salle cette année, ce qui nous a permis d'inviter les jeunes membres de PIG (Parent and Infant Group) qui semblent avoir bien apprécié la visite du Père Noël !

Un grand « Merci » aussi à tous ceux qui ont aidé avec l'organisation de cet événement, la décoration de la salle (et le rangement !) ainsi que la contribution de plats et boissons pour le buffet.

Bonne année à tous !

Outbound

Meet the teachers!

Club1 Club 2 Discovery

Developing language skills for bilingual children

Ages 6 – 16



Saturday morning classes / cours de samedi

Club 2:
9h30 – 11h
Discovery:
11h- 12h30

Christine STROUD

Enseignante des cours Club 2 et Discovery



Hi, my name is Christine. I'm married and have two sons in their twenties who live in Hastings, a very lovely town on the South east coast of England. We have 2 baby grandchildren whom we miss very much.

Before arriving in France in October 2009, I spent eight years teaching in Primary schools, with Year 4 and Year 6 classes. Prior to that, I spent ten years in secondary education

My husband and I are both Christians and came to France to help a small group of Christians in the Beziers area begin a church.

I love to play the saxophone and have joined an orchestra in Servian. I have also joined a group in Laurens for another love of mine which is drawing and art work.

Whilst finding life here in France very different to England, we have found much to enjoy and are slowly becoming used to a new way of life.

Meeting people at Outbound has added further interest; it has been great to work with children and young people again.

It is very important for bilingual children to be able to access all areas of their heritage. Having parents of different nationality is a privilege and gives the opportunity for a very rich life.

I am very happy to be part of the association and look forward to having fun with both groups as the year progresses.

Salut, je m'appelle Christine. Je suis mariée et mon mari et moi avons deux grands fils qui habitent à Hastings, une très jolie ville sur la côte sud d'Angleterre. Nous avons aussi deux petits enfants qui nous manquent beaucoup.

Avant d'arriver en France en octobre 2009, j'ai passé huit ans à enseigner à des classes de CE2 et CM2. Avant cela j'ai enseigné pendant dix ans au niveau collège et lycée en Angleterre.

Mon mari et moi sommes chrétiens. Nous sommes venus en France pour aider un groupe de chrétiens de la région de Béziers à établir une église. Bien sûr nous trouvons que la vie est très différente en France comparée à l'Angleterre, mais on commence à trouver nos marques dans cette nouvelle vie.

Rencontrer les membres d'Outbound a été très intéressant; c'est super de travailler à nouveau avec enfants et des jeunes. C'est essentiel de donner accès aux enfants bilingues à toutes les parties de leur héritage. Avoir des parents de nationalités différentes est très enrichissant.

Je suis ravie de faire partie de l'association et suis heureuse de partager de bons moments avec mes deux groupes au cours de l'année.

Zoom sur la section américaine au Lycée Jules Guesde

An insight into the American section at Lycée Jules Guesde

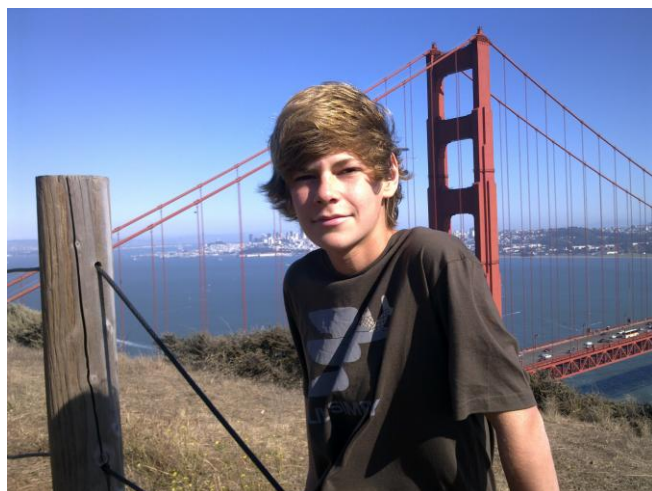
Exclusive interview with Maxime Modjeska.

Outbound : " Hi Maxime, can you tell us what it's like to be in the Montpellier American section?"

Maxime : "In Seconde* in the American section, we get lots of interesting classes in English every week: 4 hours of American literature, 3 hours of English language, and 2 hours of American history. I really do enjoy the American classes; the teachers are very nice and they help the students a lot. I feel I have already improved my English a lot. For American or bilingual students, the classes are not too difficult, whereas for some of the French students, it can be really hard.

History classes are also great; in a regular class you wouldn't learn about American history but in our section, we do and it's really interesting.

I think the American section is a good and interesting class for people who are highly motivated. On the whole, this section is very rewarding because of the teachers who help us with our work; the students are really nice and the ambiance is great. Another good point for me is the outside activities organized by the teachers for us such as outings to the theatre, the movies and the trip to Louisville and Washington the students in Première will take this year."



Une interview exclusive avec Maxime Modjeska.

Outbound : « Bonjour Maxime, dites-nous, çà fait quoi d'être en section Américaine à Montpellier? »

Maxime : « En classe de seconde* dans la section américaine, on suit chaque semaine de nombreux cours intéressants en anglais: 4 heures de littérature américaine, 3 heures d'anglais et 2 heures d'histoire américaine.

J'aime vraiment beaucoup les cours d'anglais de la section américaine. Les profs sont super sympas et aident beaucoup les élèves. J'ai l'impression d'avoir déjà pas mal progressé en anglais. Les cours ne sont pas trop durs pour les élèves américains ou bilingues, tandis que pour les élèves français c'est pas toujours évident.

J'adore les cours d'histoire américaine; dans une section normale, on n'a pas l'occasion de d'étudier l'histoire des Etats Unis, alors que nous, si, et c'est très intéressant.

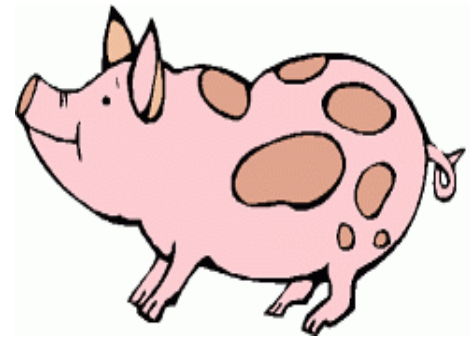
Je trouve que la section américaine est une bonne classe intéressante pour des élèves bien motivés. Globalement, cette section est très utile grâce aux profs qui nous aident dans notre travail ; les élèves y sont super sympas et l'ambiance est géniale. J'aime aussi les activités annexes organisées par les profs comme les sorties théâtre, cinéma et le voyage à Louisville et Washington que vont faire les élèves de première cette année. »

**Seconde = 10th grade = Year 11
France = US = GB*

PIG

Outbound's Parent and Infant group (or PIG to its friends) is an informal meeting group for Anglophone families. For parents with young children (0-5) it's a chance to meet other people and for the children, it's the chance to play with a new group of friends. This year PIG have a new meeting place at "La Maison des Enfants" Montessori school in Castelnau-le-Lez. We meet on Wednesday afternoons, from 3.15pm- 5.15pm twice a month. The other Wednesdays in the month are open to ideas.

Our news and links to sites that may interest young families can be found on our blog : <http://piglanguedoc.blogspot.com/>



PIG au zoo



Le groupe de Parents et Enfants d'Outbound (ou PIG pour ses amis) organise des réunions informelles réservées aux familles anglophones. Pour les parents d'enfants en bas âge (0-5 ans), c'est l'opportunité de rencontrer d'autres familles et pour les enfants, c'est l'occasion de jouer avec de nouveaux amis bilingues. Cette année, PIG a un nouveau lieu pour se rencontrer à l'école Montessori « la Maison des Enfants » à Castelnau-le-Lez, deux mercredis par mois. Pour les autres mercredis, les rendez-vous sont libres.

Vous trouverez nos dernières infos et des liens vers des sites qui peuvent intéresser des familles bilingues sur notre blog : <http://piglanguedoc.blogspot.com/>

Lulu Laporte

Events to come...événements à venir...

En mars...in March

*Une soirée au pub (sans les enfants !) pour fêter **la Saint Patrick** (fête traditionnelle irlandaise et américaine).*

*A pub night (without the kids), to celebrate **Saint Patrick's day!***

En avril...in April

*Une chasse aux **œufs de Pâques** et une **braderie anglaise** (vente de livres et jeux)*

*An **Easter egg hunt** and an **English book sale** (books, games and more...)*

En mai...in May

Une balade en famille à la campagne...

*A **family hike** out in the country....*